▲本報專接魚濕印件▼

馬醫生羅罷氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府農業檢查牲畜之職兼理牲畜病症如牛馬豬等牧畜患病症一經着手立刻問尋查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速施治仰祈注意

本醫生駐紮域多利街門牌七百号崙教旅館

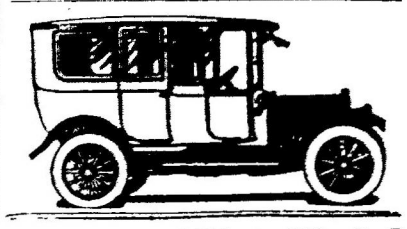
代理人奇花號陳宜燿
▲奇花喊線矢磨 七七三▼

▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉幷裝冷熱水喉等工精價減如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取號幷在士定街東端門牌二百三十九號 ▲（喊線矢磨七七〇） 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 238 Hastings. East

VANCOUVER AUTO
and
Taxi Service
722 Hastings St. West
Opp. Post Office
Phone Sey. 671



自由車觀音車
遊覽車出賃日
夜工職搭車遊
覽名區各適其
宜應命快捷御
夫小心如
僱委知我眞誠蒙

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

光亮加士連燈

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八号 華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也

管舉麼亞公司謹啓

補腦丸

大罐弍元 每打弍拾弍元

小罐壹元 每打拾弍元

常治各症列左

腦弱腦病 致暈眼花
手脚痠軟 記性不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢体乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎滌精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺

一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容

一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房

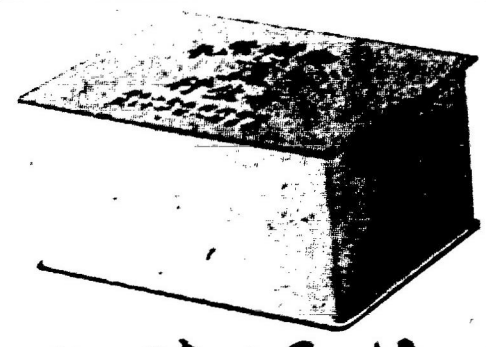
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房

○○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀二元報費先惠

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾病苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿茸魚鰾配以生精健腎培氣補血之藥親自選料精伴監製務使買者受益名副其實此乃

主行營業之天旨也（每瓶價目半打五元半小打壹元）

治愈夜多小便頻患嗜陽痿無力等症
治愈思慮過度夜難安睡下部虛冷等症
治愈前患花柳濕毒太過形神疲憊等症
治愈頭暈氣喘夜憂怔忡時患遺精等症
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

（介紹人）

旅英國雲高華埠番邑園溪人劉蔡
旅英國壓文頓埠廣東新寧西村人黃鰲卿
旅美國加華慎埠會邑崖西人陳克儉
旅美國庇化里山埠宷邑那扶人馮均
旅美國大埠宷邑下坪村人伍盈勝
旅英國滿地玖埠開邑夫溪人譚樹庭

保證補腎丸之原信

生隆棧大老板均鑒現接

寄來壹小料依法連服五腎丸小半料之後腰痛（從此）日減此丸真有補腎之功信不誣矣

夜腰痛日減此丸真有補腎之功信不誣矣

然而肩部尚覺不適故再附上柯打紙一張伴銀五元乞照柯打三鞭補腎丸小半料賜來以玉葉利四季系膀胱之藥感之至矣餘容後述希此

并頌

大安 西四月廿五号 旅英加拿大故總布碌埠南邑 林玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛名則照加買者自理

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十三 奇生行 代售處 溫哥華廣東街 生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.